

Poland-Legnica: Fuels
OJ S 92/2023 12/05/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Legnickie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o.
National registration number: 390081536
Postal address: ul. Nowodworska 60
Town: Legnica
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 59-220
Country: Poland
Contact person: Magdalena Muszyńska
E-mail: przetargi@lpgk.pl
Telephone: +48 768566350
Internet address(es):
Main address: <https://platformazakupowa.pl/pn/lpgk>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Gospodarka komunalna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sukcesywna dostawa paliw ciekłych wraz z płynem AdBlue na potrzeby LPGK Sp. z o. o. z podziałem na części
Reference number: NZP/TO/TZZ/1/2023

II.1.2. Main CPV code

09100000 Fuels

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę paliw ciekłych wraz z płynem AdBlue na potrzeby LPGK Sp. z o. o. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub obie niżej wymienione części zamówienia:

1)CZĘŚĆ NR 1 ZAMÓWIENIA pn. „Sukcesywna dostawa benzyny silnikowej bezołowiowej Pb-95, olejów napędowych oraz płynu AdBlue do stacji paliw Wykonawcy na potrzeby LPGK Sp. z o. o.”,

2)CZĘŚĆ NR 2 ZAMÓWIENIA pn. „Sukcesywna dostawa oleju napędowego do użyczonych przez Wykonawcę zbiorników zlokalizowanych na terenie LPGK Sp. z o. o.”.

Przed złożeniem oferty na część nr 2 zamówienia Wykonawca ma możliwość dokonania wizji lokalnej terenu, na którym będzie realizowany przedmiot zamówienia. Szczegółowe zapisy dotyczące wizji lokalnej ujęto w pkt V.4 SWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia ujęto w Załączniku nr 1 do wzoru umowy, który stanowi Załącznik nr 1a do SWZ dla części nr 1 zamówienia i Załącznik nr 1b do SWZ dla części nr 2 zamówienia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 14 337 677,52 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Sukcesywna dostawa benzyny silnikowej bezołowiowej Pb-95, olejów napędowych oraz płynu AdBlue do stacji paliw Wykonawcy na potrzeby LPGK Sp. z o. o.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09132100 Unleaded petrol, 09134000 Gas oils, 24000000 Chemical products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Main site or place of performance: Legnica, Polska

II.2.4. Description of the procurement

Rodzaje i ilości paliwa oraz ilość płynu AdBlue stanowiące przedmiot zamówienia: -Benzyna silnikowa bezołowiowa Pb-95- 21340 litrów, -Olej napędowy „standardowy”- 1292555 litrów, -Olej napędowy „o lepszych parametrach niskotemperaturowych”- 1359 litrów, -Płyn AdBlue- 6015 litrów. Podane ilości są szacunkowe. Zamawiający zastrzega, że ilości podane w powyższej tabeli mogą ulec zmianie w zależności od potrzeb Zamawiającego. Tankowanie paliw odbywać się będzie zgodnie z bieżącym zapotrzebowaniem Zamawiającego na stacjach paliwowych Wykonawcy do zbiorników paliwa pojazdów lub sprzętu silnikowego i kanistrów należących do Zamawiającego. Pobieranie paliwa odbywać się będzie z wykorzystaniem kart paliwowych do rozliczeń bezgotówkowych. Po zatankowaniu przez Zamawiającego Wykonawca każdorazowo wystawi dowód sprzedaży (potwierdzający wydanie paliwa i/lub płynu AdBlue) mający charakter wydruku z terminala obsługującego karty paliwowe. Wykonawca w terminie uzgodnionym przez Strony nieodpłatnie wyda Zamawiającemu karty paliwowe na podstawie przekazanego przez Zamawiającego niezwłocznie po podpisaniu umowy wykazu kanistrów oraz sprzętu silnikowego i pojazdów uprawnionych do tankowania paliwa. Karty paliwowe powinny umożliwiać identyfikację pojazdu lub sprzętu Zamawiającego, dla którego pobierane było paliwo. W okresie realizacji zamówienia publicznego rodzaj (oznaczenie identyfikacyjne, np. nr rejestracyjny pojazdu) i ilość kanistrów, pojazdów oraz sprzętu silnikowego ujętych w wykazie może ulec zmianie. Szacunkowa ilość kart paliwowych

niezbędnych dla realizacji zamówienia wynosi 100 sztuk. Karty paliwowe winny posiadać zabezpieczenia umożliwiające zachowanie bezpieczeństwa transakcji bezgotówkowej przy zakupie paliwa i pozwalać na zablokowanie karty w przypadku jej utraty. Wykonawca powinien posiadać minimum dwie stacje paliwowe w mieście Legnica czynne całą dobę przez 7 dni w tygodniu. Tankowanie paliwa przez Zamawiającego może odbywać się na stacjach paliwowych Wykonawcy zlokalizowanych na terenie całego kraju, jednakże najczęściej dokonywane będzie na terenie miasta Legnica. Parametry paliw będących przedmiotem umowy powinny być zgodne z obowiązującymi wymaganiami jakościowymi określonymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 09.10.2015r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz. U. z 2015r., poz. 1680 z późn. zm.). Oleje napędowe stanowiące przedmiot zamówienia powinny spełniać wymagania Normy PN-EN 590:2022-08 lub równoważnej, natomiast benzyna silnikowa bezołowiowa Pb-95 winna spełniać wymagania Polskiej Normy PN-EN 228+A1: 2017-06 lub równoważnej. W przypadku zmian dotyczących wymogów i norm, o których mowa powyżej Wykonawca zobowiązany jest dostosować jakość paliwa do nowych wymagań i norm. Zamawiający zgodnie z art. 101 ust. 4 i ust. 5 ustawy Pzp dopuszcza rozwiązania równoważne w stosunku do rozwiązań opisanych w w/w normach z zastrzeżeniem, iż w przypadku gdy Wykonawca powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym, jest zobowiązany wykazać, że oferowane przez niego paliwo w równoważnym stopniu spełnia wymagania określone przez Zamawiającego w niniejszym opisie przedmiotu zamówienia, dołączając w tym celu do oferty przedmiotowe środki dowodowe, o których mowa w szczególności w art. 104-107 ustawy Pzp.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sukcesyjna dostawa oleju napędowego do użyczonych przez Wykonawcę zbiorników zlokalizowanych na terenie LPGK Sp. z o. o.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09134000 Gas oils, 44611410 Oil-storage tanks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Main site or place of performance: Legnica, Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest sukcesyjna dostawa oleju napędowego „standardowego” do zbiorników znajdujących się na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Legnicy przy ul. Rzeszotarskiej. Dostawy realizowane będą zgodnie z bieżącym zapotrzebowaniem

Zamawiającego. Przewidywana ilość paliwa jaką Wykonawca dostarczy Zamawiającemu w okresie obowiązywania umowy (48 miesięcy) wynosi 500000 litrów.. Dostawy realizowane będą w ciągu 2 dni roboczych od momentu zgłoszenia zapotrzebowania przez Zamawiającego i odbywać się będą środkiem transportu należącym do Wykonawcy oraz na koszt i ryzyko Wykonawcy w dni robocze w godzinach od 07.00 do 15.00. Parametry paliwa będącego przedmiotem umowy powinny być zgodne z obowiązującymi wymaganiami jakościowymi określonymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 09.10.2015r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych. Olej napędowy powinien spełniać wymagania Normy PN-EN 590:2022-08 lub równoważnej. W przypadku zmian obowiązujących przepisów i norm Wykonawca dostosuje jakość paliwa do nowych wymagań jakościowych. Zamawiający zgodnie z art. 101 ust. 4 i ust. 5 ustawy Pzp dopuszcza rozwiązania równoważne w stosunku do rozwiązań opisanych w w/w normie z zastrzeżeniem, iż w przypadku gdy Wykonawca powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym, jest zobowiązany wykazać, że oferowane przez niego paliwo w równoważnym stopniu spełnia wymagania określone przez Zamawiającego w niniejszym opisie przedmiotu zamówienia, dołączając w tym celu do oferty przedmiotowe środki dowodowe, o których mowa w szczególności w art. 104-107 ustawy Pzp. Wykonawca nieodpłatnie dostarczy i przekaże Zamawiającemu w bezpłatne użytkowanie fabrycznie nowe zbiorniki (2 szt.) na olej napędowy zgodne z wymaganiami określonymi poniżej. Wykonawca po podpisaniu umowy w sprawie zamówienia publicznego zobowiązany będzie do dostarczenia pierwszego z dwóch zbiorników na olej napędowy i jego montażu na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów w terminie uzgodnionym przez Strony. Wykonawca dostarczy i dokona montażu drugiego zbiornika paliwa w terminie trzech miesięcy od momentu zgłoszenia zapotrzebowania przez Zamawiającego. Wykonawca przekaże Zamawiającemu szczegółową instrukcję obsługi dostarczonych zbiorników oraz przeszkoli personel Zamawiającego w zakresie ich eksploatacji. Dostarczone przez Wykonawcę zbiorniki paliwa powinny podlegać dozorowi technicznemu i spełniać wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 18.09.2001r. w sprawie warunków technicznych dozoru technicznego, jakim powinny odpowiadać zbiorniki bezciśnieniowe i niskociśnieniowe przeznaczone do magazynowania materiałów ciekłych zapalnych oraz posiadać certyfikaty wymagane przez obowiązujące normy i przepisy prawa. Wymagania techniczne zbiorników na olej napędowy: 1)pojemność 5.000 litrów, 2)zbiornik dwupłaszczowy (zbiornik w zbiorniku), 3) dystrybutor paliwa (zamontowany przy zbiorniku, tak by całe urządzenie stanowiło układ przenośny), 4)układ pomiaru aktualnego poziomu paliwa, 5)system sygnalizacji przecieku, 6) system monitoringu wydawania paliwa z dostępem tylko dla posiadaczy kart paliwowych, 7) możliwość przenoszenia danych dotyczących pobrań paliwa do systemu komputerowego. Wykonawca nieodpłatnie dostarczy Zamawiającemu karty paliwowe na podstawie przekazanego przez Zamawiającego po podpisaniu umowy wykazu sprzętu silnikowego i pojazdów uprawnionych do pobierania paliwa ze zbiorników. Karty paliwowe powinny umożliwiać identyfikację pojazdu lub sprzętu Zamawiającego, dla którego pobierane będzie paliwo. W okresie realizacji zamówienia rodzaj (oznaczenie identyfikacyjne, np. nr środka trwałego Zamawiającego) i ilość pojazdów oraz sprzętu silnikowego ujętych w wykazie może ulec zmianie. Szacunkowa ilość kart paliwowych niezbędnych dla realizacji zamówienia wynosi 20 sztuk. Wykonawca zapewni możliwość zablokowania karty paliwowej (np. w przypadku jej utraty).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 023-066557](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Sukcesywna dostawa benzyny silnikowej bezołowiowej Pb-95, olejów napędowych oraz płynu AdBlue do stacji paliw Wykonawcy na potrzeby LPGK Sp. z o. o.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A.

National registration number: 7740001454

Town: Płock

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny
Postal code: 09-411
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 390 367,52 PLN
Total value of the contract/lot: 10 022 245,73 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Sukcesywna dostawa oleju napędowego do użyczonych przez Wykonawcę zbiorników zlokalizowanych na terenie LPGK Sp. z o. o.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GAZ PETROL Sp. z o. o.
National registration number: 8961517642
Town: Kąty Wrocławskie
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 55-080
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 947 310,00 PLN
Total value of the contract/lot: 3 765 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/epuap>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1.Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub miały interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11.09.2019r.- Prawo zamówień publicznych. 2.Wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec treści dokumentów zamówienia, środki ochrony prawnej przysługują również Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców oraz organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp . 3.Środkami ochrony prawnej są odwołanie oraz skarga do sądu. 4.Odwołanie: 1) Odwołanie przysługuje wyłącznie na: a)niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, b)zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp, c)zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy Pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2)Odwołanie wnosi się: a)w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; b)wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia - w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; c)w przypadkach innych niż określone w pkt 4.2a) i pkt 4.2b) - w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia; d)jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty - w terminie: -30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, -6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5)Odwołujący przed upływem terminu do wniesienia odwołania zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu przy użyciu środków komunikacji elektronicznej odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej. 6)Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia,

wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 7) Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 8) Izba rozpoznaje odwołanie w terminie 15 dni od dnia jego doręczenia Prezesowi Izby. 9) Pozostałe regulacje dotyczące odwołania zawarte są w ustawie Pzp w Dziale IX Rozdział 2 „Postępowanie odwoławcze”. 5. Skarga do sądu: 1) Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 2) Regulacje dotyczące skargi do sądu oraz skargi kasacyjnej zawarte są w ustawie Pzp w Dziale IX Rozdział 3 „Postępowanie skargowe”.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/epuap>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/05/2023